

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per apparecchi a gas¹

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per apparecchi a gas ai sensi dell'articolo 2 capoverso 2 dell'ordinanza del 12 giugno 1995 sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.11). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dalla SECO e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

15 dicembre 2009

SECO – Direzione del lavoro
Installazioni e apparecchi tecnici
Rita Kohlbrenner

Allegato

Norme tecniche per apparecchi a gas

Numero	Titolo	Norma sostituita	Riferimento Gazzetta uff. CE
EN 26/A2	Apparecchi a gas per la produzione istantanea d'acqua calda per uso sanitario, equipaggiati con bruciatori atmosferici – Modifica A2	2009/C 278/04	EN 26/A2
EN 203-1 + A1	Apparecchi per cucine professionali alimentati a gas – Parte 1: Regole generali di sicurezza	2009/C 278/04	EN 203-1 + A1
EN 203-3	Apparecchi per cucine professionali alimentati a gas – Parte 3: Materiali e parti a contatto con alimenti e altri aspetti sanitari	2009/C 278/04	EN 203-3
EN 416-1	Apparecchi di riscaldamento a gas a tubo radiante sospeso con bruciatore singolo per uso non domestico – Parte 1: Sicurezza	2009/C 278/04	EN 416-1

¹ Vedi anche FF **1995** III 1236, **1996** I 328, **1996** III 126, **1996** V 403, **1997** IV 442, **1999** 8561, **2000** 5303, **2001** 3710, **2002** 2375, **2003** 4658 5293 6345, **2004** 896 2272, **2005** 856 3888, **2006** 1788 3648 5691 8763, **2007** 235 5409 7723, **2008** 4563, **2009** 452 4424

Numero	Titolo	Norma sostituita	Riferimento Gazzetta uff. CE
EN 419-1	Apparecchi di riscaldamento a gas sopraelevati a irraggiamento luminoso, per uso non domestico – Parte 1: Sicurezza	2009/C 278/04	EN 419-1
EN 437 + A1	Gas di prova – Pressioni di prova – Categorie di apparecchi	2009/C 278/04	EN 437 + A1
EN 525	Generatori di aria calda a gas a riscaldamento diretto e convezione forzata per il riscaldamento di ambienti non domestici con portata termica nominale non maggiore di 300 kW	2009/C 278/04	EN 525
EN 656/A1	Caldaie di riscaldamento centrale alimentate a combustibili gassosi – caldaie di tipo B di portata termica nominale maggiore di 70 kW e non maggiore di 300 kW – Modifica A1	2009/C 278/04	EN 656/A1
EN 777-1	Tubi radianti a gas sospesi, con bruciatori multipli, per uso non domestico – Parte 1: sistema D, sicurezza	2009/C 278/04	EN 777-1
EN 777-2	Tubi radianti a gas sospesi, con bruciatori multipli, per uso non domestico – Parte 2: sistema E, sicurezza	2009/C 278/04	EN 777-2
EN 777-3	Tubi radianti a gas sospesi, con bruciatori multipli, per uso non domestico – Parte 3: sistema F, sicurezza	2009/C 278/04	EN 777-3
EN 777-4	Tubi radianti a gas sospesi, con bruciatori multipli, per uso non domestico – Parte 4: sistema H, sicurezza	2009/C 278/04	EN 777-4
EN 12864/A3	Regolatori di pressione a taratura fissa con pressione massima regolata non maggiore di 200 mbar, di portata non superiore a 4 kg/h, e loro dispositivi di sicurezza per butano, propano o loro miscele – Modifica A3	2009/C 278/04	EN 12864/A3